



SEA
Sistemi elettronici
di Aperture Porte e Cancelli

SEA S.r.l.
DIREZIONE E STABILIMENTO:
Zona industriale 64020 S.ATTO Teramo - (ITALY)
Tel. 0861 588341 r.a. Fax 0861 588344



http://www.seateam.com
e-mail:seacom@seateam.com (Ufficio Commerciale)
seatec@seateam.com (Ufficio Tecnico)



OPERATORE LEPUS BOX 3500 OPERATEUR LEPUS BOX 3500

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E COLLEGAMENTO INSTRUCTION DE MONTAGE ET DE CABLAGE

POSIZIONAMENTO MOTORE/CANCELLO

POSITIONNEMENT OPERATEUR/PORTAIL

QUOTA Q	COTE Q
Z24	190

- Effettuare sul terreno uno scasso minimo di 600x450x400mm di profondità.
 - Riempire lo scasso con calcestruzzo R425(A), posizionare la piastra(B) di fondazione e livellarla accuratamente.
 - A solidificazione avvenuta alloggiare il motoriduttore sulla piastra di fondazione, avendo cura che le 4 viti M12 saldate sulla piastra si inseriscano perfettamente nelle asole poste alla base(C) dell'automatismo.
 - Avvitare 4 dadi sulle suddette viti.
- N.B.: Le piastre (B)(C) sono dotate di un foro destinato al passaggio dei cavi elettrici pertanto, prima di riempire lo scasso con il calcestruzzo, assicurarsi che sul foro finisca una guaina per cavi elettrici a norma.

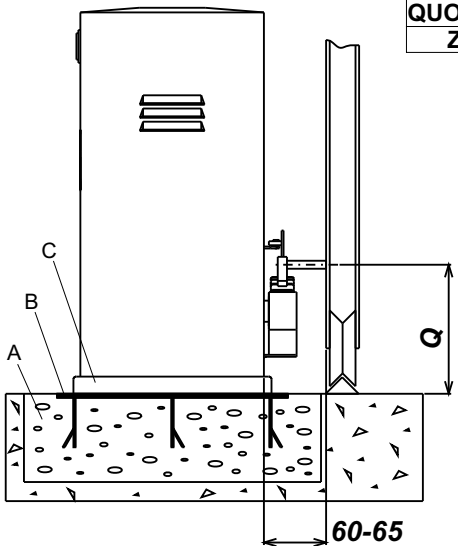
- Effectuer sur le terrain une tranchée de 600x450x400mm de profondeur.
- Remplir la tranchée avec du béton R425 (A), positionner la plaque (B) de fondation et niveller la soigneusement.

- Après la solidification positionner le motoréducteur sur la plaque de fondation en faisant attention que les 4 vis M12 soudées sur la plaque s'insèrent parfaitement dans les trous sur la base (C) de l'automatisme.

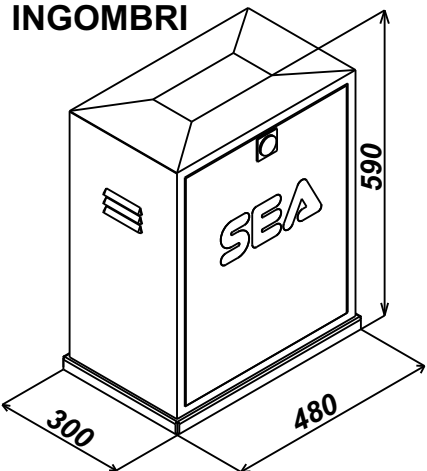
- Visser 4 écrous sur les vis susmentionnées.
- N.B. Les plaques (B) (C) sont fournies avec un trou central pour le passage des câbles électriques, cependant, avant de remplir la tranchée avec du béton, il faut s'assurer que sur le trou il y a une gaine à norme pour les câbles électriques.

**SI CONSIGLIA DI INSTALLARE UN
INTERRUTTORE MAGNETO-TERMICO
REGOLABILE DA 1 A 6A.**

**IL EST CONSEILLÉ D'INSTALLER
UN INTERRUPTEUR MAGNETO-
THERMIQUE REGLABLE DE 1 A 6A.**



ENCOMBREMENTS INGOMBRI



SISTEMA DI SBLOCCO

- Per sbloccare operare come segue
- Aprire lo sportello del cofano LEPUS BOX
 - Inserire la chiave esagonale fornita in dotazione nell'apposito dado (2) e ruotarlo in senso orario fino all'arresto senza forzare.
 - Aprire o chiudere manualmente il cancello.

- Per ribloccare operare come segue
- Inserire la chiave esagonale e ruotarlo in senso antiorario.
 - Muovere manualmente il cancello per consentire il reinnesto dell'ingranaggio prima dell'utilizzo in automatico.

REGOLAZIONE DELLA FRIZIONE

Per regolare la frizione operare come segue:

- Aprire lo sportello del cofano LEPUS BOX
- Con motoriduttore bloccato svitare ed estrarre la vite M6 (1).
- Svitare ed estrarre il dado esagono 24 (2).
- Regolare la frizione avvitando o svitando il dado esagono 19 (3).
- Al termine della regolazione riassemblare il tutto.

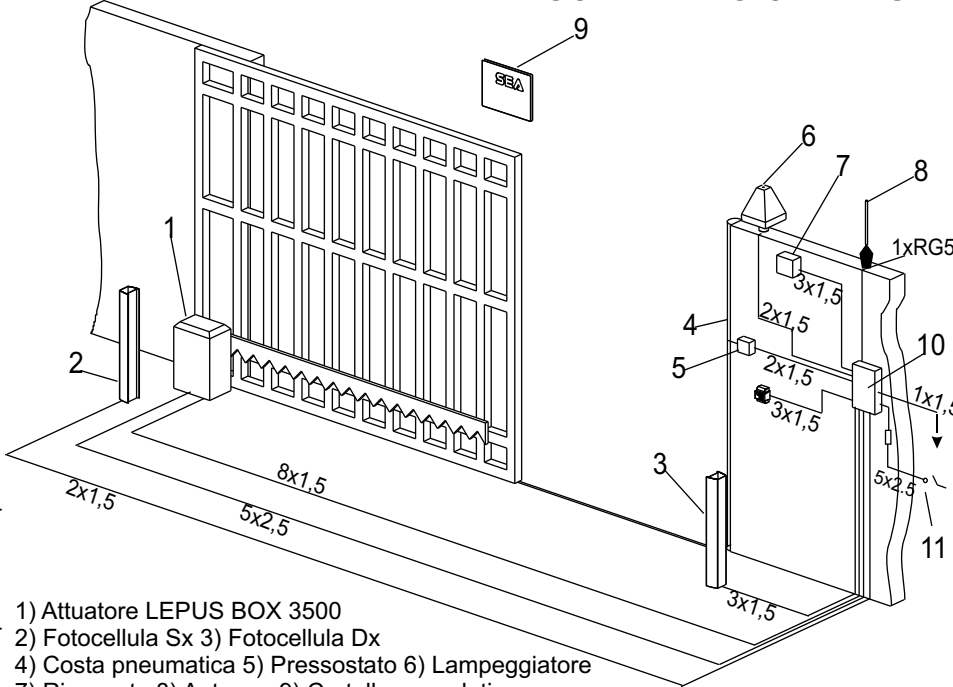
REGLAGE DE L'EMBRAYAGE

Pour régler la friction opérer comme suit:

- Ouvrir le couvercle du corps LEPUSBOX
- Avec motoréducteur bloqué dévisser et enlever la vis M6 (1).
- Dévisser et enlever l'écrou hexagonal 24 (2).
- Régler la friction en vissant ou dévissant l'écrou hexagonal 19 (3).
- Après avoir terminé le réglage remonter tous.

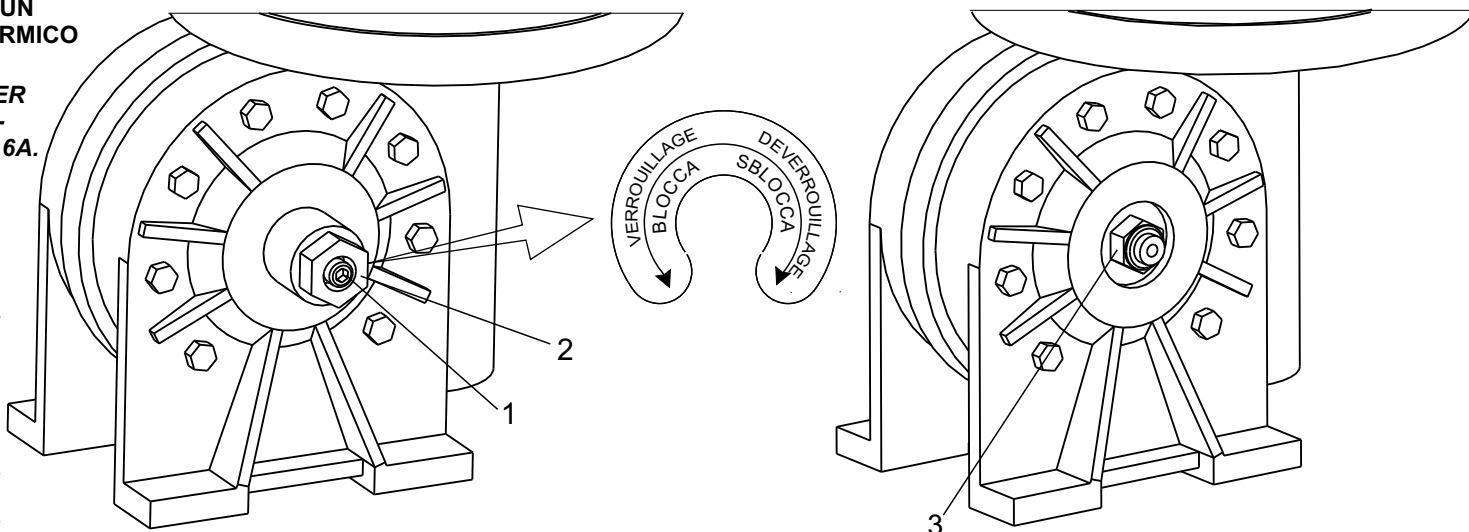
COLLEGAMENTI ELETTRICI DELL'IMPIANTO

SCHEMA DU CABLAGE



- 1) Attuatore LEPUS BOX 3500
2) Fotocellula Sx 3) Fotocellula Dx
4) Costa pneumatica 5) Pressostato 6) Lampeggiatore
7) Ricevente 8) Antenna 9) Cartello segnaletico
10) Scatola di derivazione 11) Differenziale 16A - 30mA

- 1) Opérateur LEPUS BOX 3500 2) Photocellule Sx 3) Photocellule Rx 4) Tranche
5) Pressostat 6) Lampe clignotante 7) Récepteur 8) Antenne 9) Panneau
d'avertissement 10) Boîte de dérivation 11) Interrupteur différentiel 16A - 30mA



DATI TECNICI

Motore elettrico	Trifase
Tensione di alimentazione	220V/380V-50/60Hz
Potenza assorbita	950W
Corrente assorbita	4.2/2.8A
Velocità rotazione motore	1400giri/min
Temp. di funzionamento	-20°C+55°C
Grado di protezione	Ip55
Frizione	Bidisco bagno d'olio
Finecorsa	Meccanico
Velocità cancello	12m/min
Pignone	z24 m4
Peso	48Kg
App. Elettronica	Cod. 23001010
Peso Max Cancelli	3000Kg

DONNEES TECHNIQUES

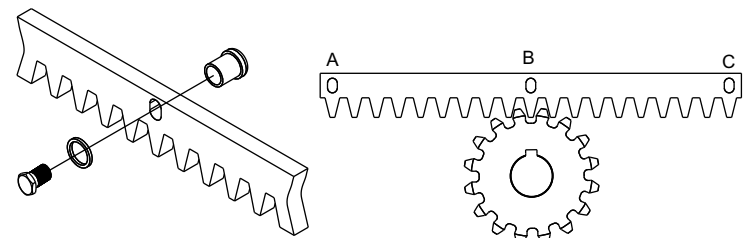
Moteur électrique	Triphase
Alimentation	220V/380V-50/60Hz
Puissance moteur	950W
Courant absorbé	4.2/2.8A
Vitesse rotation moteur	1400tours/min
Temp. de travail	-20°C+55°C
Degré de protection	Ip55
Friction	Bidiscs bain d'huile
Fin de course	Mécanique
Vitesse portail	12m/min
Pinion	z24 m4
Poids	48Kg
Armoire électronique	Cod. 23001010
Max charge utile	3000Kg

Per Eventuali incomprensioni su quanto da voi letto o per ulteriori informazioni rivolgersi al Vostro rappresentante di zona o alla nostra assistenza telefonica. Il presente foglio è parte integrante della macchina e deve essere conservato in un luogo a Voi noto, chi esegue l'installazione è tenuto ad osservare scrupolosamente quanto ivi riportato. I prodotti SEA da Voi acquistati devono essere utilizzati solo ed esclusivamente per automatizzare porte, cancelli ed ante, ogni iniziativa personale non espressamente autorizzata dalla SEA S.r.l. solleva il fabbricante da qualsivoglia responsabilità. L'installatore deve provvedere ad installare i necessari cartelli di avvertimento in merito a potenziali rischi residui non valutabili. La SEA S.r.l. nel costante impegno di migliorare la propria produzione, si riserva di apportare in qualsiasi momento le modifiche che riterrà più opportune senza darne preavviso. Questo non comporta l'obbligo di provvedere alla trasformazione delle macchine prodotte in precedenza. La SEA S.r.l. declina ogni responsabilità per danni od incidenti che possono essere generati da un eventuale rottura del prodotto, qualora questi avvengano per inosservanza di quanto riportato espressamente ed a riferimento nel presente manuale. Il mancato utilizzo dei ricambi originali SEA oltre ad invalidare la garanzia, rende nulla la responsabilità del costruttore relativa alla sicurezza (in riferimento alla direttiva macchine). L'impianto elettrico deve essere eseguito e certificato da un professionista abilitato che rilascerà la documentazione prevista ai sensi del D.L. 46/90. Quanto ivi riportato è un estratto del fascicolo di AVVERTENZE GENERALI che l'installatore deve leggere prima di eseguire il lavoro. Gli elementi dell'imballaggio quali sacchetti, polistirolo espanso, chiodi etc, non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto fonte di potenziale pericolo.

Si vous n'avez bien compris ce manuel ou pour avoir d'autres informations, veuillez vous adresser à votre représentant ou à notre assistance téléphonique. Cette notice est une partie intégrante de l'opérateur et vous devez le garder dans un lieu connu, l'installateur est tenu de respecter scrupuleusement ce qui est y mentionné. Les produits SEA que vous avez acheté doivent être utilisés seulement et exclusivement pour automatiser portes, portails et vantaux; toutes les autres initiatives personnelles de l'installateur ne pas expressément autorisées par la SEA S.r.l., déchargeront le fabricant de toutes les responsabilités. L'installateur doit installer les panneaux d'avertissement à propos des risques résiduels potentiels qu'on peut pas évaluer. La SEA S.r.l., dans le constant engagement pour l'amélioration de sa production, peut apporter dans n'importe quel moment et sans préavis les modifications considérées comme les plus opportunes. Ce-ci n'engage pas à transformer les machines produites précédemment. La SEA S.r.l. décline toutes les responsabilités par suite de dommages ou accidents provoqués par une rupture éventuelle du produit, si ces dommages se produisent à cause de l'inobservance des instructions contenues dans ce manuel. La manquée utilisation des pièces de rechange originales SEA invalide la garantie et frappe de nullité la responsabilité du constructeur relative à la sécurité (en se référant à la directive machines). L'installation électrique doit être exécutée et certifiée par un professionnel qui a obtenu un certificat d'aptitude; il délivrera la documentation demandée selon les lois en vigueur. Toute la description de cette notice explicative a été extraite du dossier des CONSEILS GENERALS que l'installateur est tenu à lire avant l'exécution du travail d'installation. Les éléments de l'emballage (sachets en plastique, polystyrène expansé, clous, etc.) doivent être tenus au dehors de la portée des enfants, parce qu'ils constituent source de danger.

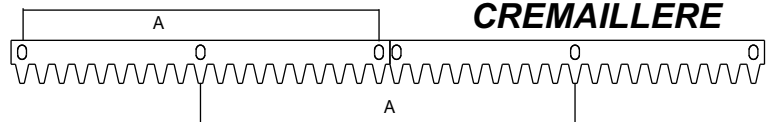
MONTAGGIO DELLA CREMAGLIERA

MONTAGE DE LA CREMAILLIERE



ALLINEAMENTO DELLA CREMAGLIERA

ALIGNEMENT DE LA CREMAILLIERE



ANALISI DEI RISCHI ANALYSE DES RISQUES

I punti indicati dalle frecce sono d a c o n s i d e r a r s i potenzialmente pericolosi per cui l'installatore deve eseguire un' accurata analisi dei rischi al fine di prevenire i pericoli di schiacciamento, convogliamento, cesoimento, uncinamento, intrappolamento, garantendo così un'installazione sicura che non arrechi danni a persone, animali (Rif. legislazioni vigenti nel paese d'installazione).

Les points indiqués par les flèches doivent en puissance être considérés dangereux; pour cela l'installateur doit exécuter une analyse des risques appropriée dans le but de prévenir les dangers d'écrasement, trainement, cisaillement, accrochement et blocage, de manière que l'installation soit sûre et ne cause pas des dommages à personnes, choses et animaux. (Ref. Legislation en vigueur dans le pays d'installation).